

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXVI. - Número 8.319

MAHON VIERNES 20 MARZO 1931

Reducción y Administración:
CALLE NUEVA.

DE COLABORACION

Contestando al ataque

Todo el último artículo que el señor Cambó ha dado a la prensa es un tinglado de piezas mal unidas que deja el impugnador en los claros para revolver el mismo argumento contra los que el señor Cambó quiere defender.

Nos regala el señor Cambó los oídos de la ciudad primero; que el republicanismo actual para y vale más que el republicanismo de antes de la Dictadura; segundo: la reciente entrada en el republicanismo de algunos espíritus selectos hombres sin historia o con historia irreprochable; y tercero: que la incorporación de los socialistas a la clase revolucionaria refuerza a esta «no sólo en cantidad sino en calidad, ya que la intervención de los socialistas en las corporaciones administrativas tiene el prestigio de haber sido irreprochable».

El primer regalo que nos hace viene casi instante. Solamente cuenta que no es tanta su fuerza como algunos se imaginan (eso ya se verá señor Cambó) y califica de misero el partido republicano español pre-dictatorial. No se acuerda de 1909 ni 1917 ¡Qué le vamos a hacer!

En su segundo regalo da a estos «espíritus selectos» un candor angelical que les obliga a dejar en manos del «bolchevismo burgués» el encuzamiento del nuevo estado de cosas. A mí se me ocurre preguntar a qué se refieren y a cuáles desmanes se entregó la tropa rebelde de Jaca y cuántos comunistas constaban como firmantes del manifiesto que encabezó Alcalá Zamora. El señor Cambó habla de los «queeridos» medioevals. Yo le hablaré de las represiones del régimen desde los comuneros, pérdida de las libertades catalanas, ejecución del Justicia de Aragón, el «caenas queremos» del absolutismo de Fernando VI, la Inquisición, el fusilamiento de Ferrer, la ley de fugas, etcétera. ¿Basta esto, señor Cambó?

La anecdota del anarquista de Terroza es demasiado chabacana para comentarla.

En el tercer presente el señor Cambó hace uno de los más ridículos cargos en vista a la situación del propio señor. Reprende a los socialistas de que al juntarse con los republicanos han desvirtuado el carácter que a la asociación dió Pablo Iglesias y pronostica la pérdida de la fuerza obrerista que irá a engranar las filas anarco-sindicalistas.

Reflexione el señor Cambó que el partido socialista se une a los republicanos para empezar a deslindar el campo que en la actualidad está sembrado de mala hierba. Una vez extinguida esta, cultivará su parcela a su gusto. En cambio, la Liga Regionalista ha dejado espollar el ideal de Prat de la Riva para seguir a su actual cretillido en sus múltiples metamorfosis. El ideal de la Liga no es el del señor Cambó que ha sufrido los más desastrosos derroteros. ¿Cree el señor Cambó que Prat de la Riba se hubiese avenido a formar o apoyar un ministerio junto con el señor La Clavería?

A continuación entra en materia desvirtuando el revolucionarismo republicano capaz de producir hechos como el de Jaca, de llevar a cabo alguna hazaña política (como la última abstención electoral) o bien un conflicto universitario que fomenten la vanguardia escolar.

El hecho de Jaca ha dado lugar a que el pueblo se manifieste inscribiéndose con donativos hasta de veinte céntimos y la generalidad de medio y una peseta a una suscripción que reunida se elevará a muchísimos miles. No hemos encabezado ninguna lista con cifras que sólo pueden darles organización capitalistas; pero en cambio van añadiendo gota y gota que llevarán a desbordar la copa del recuerdo y del agradecimiento. No registraremos pulseras de brillantes; pero en nuestro interior pondremos a tres víctimas una cruzola formada por las perlas del recuerdo que son las más valiosas.

En cuanto a la huelga política, acuérdese el señor Cambó que tuvo que sucumbir a ella el mismo día que se proclamaba la can-

didatura de la Lliga. Si tuviéramos fuerza para hacerle seguir a usted, ¿por qué se burla usted de esta fuerza?

La vanguardia escolar ha sido fomenada al correr el Gobierno las Universidades y con irreflexión por los escolares, al acudir a recibir sus lecciones en centros extracurriculares, y el conflicto lo promovió el mismo Gobierno no ya desde la Dictadura al querer equiparar la enseñanza oficial con la enseñanza privada, al formar unos planes absurdos y el hacer depender a la Universidad del Gobierno Civil.

Acusa de que esto ha causado un daño a la divisa española que si no recuerdo mal ha dado sus mayores desgracias en épocas que, según el mismo Gobierno, la tranquilidad era absoluta en toda España. El señor Cambó es demasiado buen hacendista para que tenga que decirle las causas reales de este catástrofe de la peseta.

Vuelve a esgrimir el coco del comunismo para decir que hay muchos republicanos que tienen miedo al paro de la crisis por su poner que les perjudicaría. Ya está este curso muy gastado, señor Cambó. En todos los tonos se ha dicho y en todos los tonos se ha salido en contra del rumor.

Afirma que el programa republicano está só o formado por un «anti» con toda la debilidad y la esterilidad de las negociaciones.

Esta afirmación es inconcebible en un político de la talla del señor Cambó. ¿No tienen programa los socialistas, y los pediclos los socialistas, y los sindicalistas, y Acción Catalana Republicana, etc., etc? Este último es fresco, data del día 11, señor Cambó. ¿No se ha enterado usted todavía?

Sigue la racha y afirma que el fracaso vendrá de que entre sus componentes no existe más acuerdo que la negación.

¿Se puede saber qué puntos de contacto tiene el actual gabinete, más que el querer arreglar el actual estado de España?

La simple cuestión del reparto de Gobiernos Civiles fué laboriosa por la poca amabilidad y exagerado personalismo de cada ministro. La estabilización de la peseta, es otro asunto que divide las opiniones y más si se presenta el señor Alba como tercero en discordia.

El señor Cambó dice que no puede ningún problema concreto resolverse en el seno republicano. ¿Cree el señor Cambó que la libertad de conciencia sería rechazada por ningún partido de izquierda? ¿Que la propiedad no podría hacerse más asequible a todos los productores? ¿Que el problema monetario lo tiene que resolver la concordancia del ministro? ¿Que el pacto de San Sebastián no es una prueba efectiva de que se puede llegar a un acuerdo sobre Cataluña? ¿Que los problemas de aranceles y ferroviarios dependen de un decreto con tal que sea conforme al sentir general de los ministros?

No, señor Cambó; el problema religioso ya está solucionado entre los grupos de izquierda. No creo que ningún republicano se oponga a que cada cual tenga en su interior sus ideas ya sean de un color o de otro, una libertad a todos, mientras no se llegue a ninguna exclusividad ni en pro ni en contra.

El problema de la propiedad como cosa efectiva y real es muy vasto; pero sus líneas generales están trazadas y todas con tendencia a una facilidad de adquisición por parte del que con su trabajo crea riqueza para sí y para los demás. No hay partido republicano ninguno que apoye a los grandes propietarios feudales de este feudalismo moderno que se llama caciquismo. Entre los afiliados o simpatizantes a esos partidos de izquierda no encontró el señor Cambó ningún consejo de esos grandes oligarcas industriales o comerciales que con el poderío que les da el capital y sus relaciones con quienes disponen de la cosa pública agobian y dificultan el desarrollo del pequeño industrial o comerciante.

El problema monetario no depende de la mayor o menor concordia entre los opinantes. Es un asunto exterior y por lo tanto aun que España entera a una sola voz dijese que

la libra vale veintidós pesetas, las Bolsas del mundo entero seguirían cotizando la peseta al tipo que correspondiera. No es con un decreto como se tiene que purgar las grandes equivocaciones sufridas por España, sino con un enfocado plan de producción sobre los recursos naturales (agricultura y minería) y una cautela en los gastos del Estado junto con una tributación adecuada. Si se lograsen esas premisas, en que en cada Consejo de ministros hubiese bofetadas, la peseta valdría más de lo que ahora vale. Está seguro de ello el señor Cambó.

Igual atención tienen los problemas ferroviario y arancelario. Porque no tendrían que resolverse las izquierdas. ¿Es que por encima de todo no son e pañoles? La única diferencia de los republicanos sería la de no estar coaccionados por los grandes capitalistas que son los mayores estorbos a dar a esos problemas una solución en bien de todos.

El título a su artículo «NO ACCIONES... Y NADA MAS, ¿no podría aplicarse con mayor justicia a los negativos resultados que se han obtenido, dentro de los años de dominio de los que ahora usted defiende?»

Todos cuantos problemas se han presentado en España se han dejado de solucionar. El único que hasta el momento ha tenido solución es la misma solución es el del régimen.

JOSE MURGUÍA

Barcelona 15 marzo 1931.

Per Menorca

No fa encara mitj any que la firma autoritzada de «Luzbel» donava a les columnes d'aquest diari, el seu article «Menorquisme i Folklorisme» que fou com a guspira que va encendre l'interès adormiscat dels menorquins envers la nostra parla. A rel d'aquesta publicació aparegueren un bon nombre d'articles signats uns per prestigiosos filòsofs, altres per entusiastes del suar dit tema que a manca d'altre cosa posaven a contribució llur bona voluntat i que ens permeteren prendre el pols, diguem-ho així, de l'opinió de gran nombre de menorquins.

Per motius que no ens acabem d'explicar, aquest moviment ideològic tan íntimament lligat amb la política de tot temps, s'ha vist de sobta interromput, ço que és lamentable avui mes que mai, quan necessitem que tots els menorquins amants de la nostra illa posem a contribució d'ella quantes forces disposen per anar a la formació espiritual del nostre poble. Ara és quan la terra està prompta a rebre les llavors que dins d'un esdevenidor no llunyà ens donarien òptims fruits.

Hom creu que l'actual Ministeri no te gaire temps de vida i fins és posada en dubta la seguretat de la forma de govern per la senzillia i elemental raó que no són ni l'un ni l'altre l'expressió lliure de la voluntat del poble. Però és evident que aquells assumptes que ara deixin plantejats o resolts provisionalment, seràn d'una palpitant i ineludible actualitat per qualsevulles governants que els substituïssin en el Poder. I la declaració ministerial entre altres coses recordem que deia: «Deseoso el Gobierno de dar, sin quebranto de las funciones esenciales de la soberanía del Estado, adecuada solución al problema de Cataluña, ofrece someter a las Cortes un proyecto en el que, para la determinación de funciones, se tome como base mínima la ponencia de la Comisión extraparlamentaria formulada en 1919 bajo la presidencia de don Antonio Maura, otorgando a la región plena autoridad en el ejercicio de las funciones que le sean atribuidas, evitando costosas y perturbadoras duplicidades de servicios».

Quan es suscità a Menorca el problema lingüístic, bentost es deixà veure que l'opinió regnant era d'identificació amb la nostra mare Catalunya. Ara que es presenta aquest altre de caracter tament polític tan solidari del primer, volem creure que seria forçà profitós que ens poséssim d'acord per cercar un apropament vers aquells sectors que aspiren al reconeixement de la nacionalitat catalana a la que nosaltres pertanyem d'ençà que Menorca fou conquerida pels catalans que lluitaren contra els moros a les ordres del rei d'Aragó.

A. T.

14 Març 1931.

De Mercadal

Nos dejó el maestro

No por esperada, ha sido menos sentida en esta villa la triste nueva de haber fallecido en Algaida, su pueblo natal, a los noventa y dos años de edad, don Jaime Garí Amengual, que dedicó su larga vida de enseñanzas regentando la escuela Nacional de niños de esta villa.

Completados recordan los vecinos de Mercadal el hermoso acto llevado a cabo el día 17 de julio del año 1926, cuando en concepto de homenaje al hoy ilustre señor Garí, fué descubierta por el entonces señor Alcalde, la lápida de mármol que llevando la inscripción de «Avenida del señor Garí, había sido colocada para dar nombre a una nueva calle.

Fué nuestro estimado Maestro, que lo es de muchísimos vecinos de este pueblo, un ciudadano modelo y un maestro ejemplar. Su labor de incansable trabajador de la enseñanza y de la cultura patriá, fructificó en esta villa y dió frutos excelentes.

Tenemos la seguridad más absoluta, de que los hombres de hoy, niños de ayer, no han de olvidar nunca y han de bendecir siempre el nombre venerado del que derramó la semilla del bien en las mentes y en los corazones de los que fueron sus discípulos.

Ya que nuestro amado pueblo, con su Ayuntamiento al frente, supo en el año 1926, rendir un homenaje de gratitud al hombre austero y digno que fué el preceptor bondadoso y sabio de varias generaciones, ajenos permitidos rogar a la actual Corporación Municipal, que interpretando el sentir de la totalidad de estos vecinos, tenga a bien acordar, hacer constar en acta haberse enterado con sentimiento de la muerte del bondadoso Maestro Nacional don Jaime Garí Amengual, que tanto se esforzó para hacer de los niños hombres útiles para sí mismos, para su pueblo y para su patria.

Descansen en paz, bondadoso Maestro, y ten la seguridad de que su nombre venerado, quedará grabado en el corazón de los que tanto se honran con haber sido sus discípulos.

Natalicio

El día primero de los corrientes nació en el domicilio de sus padres, don Vicente Gran y doña María Pascual, una encantadora niña a la que se ha puesto por nombre María Teresa.

Reciban los señores padres de la recién nacida y familia respectivas nuestra enhorabuena más cordial.

Nacimiento y defunción

El siete del mes en curso, y estando enfermo de gripe, dió a luz a un niño doña María Gomila Meliá, esposa de don José Tomás Gomila.

Al día siguiente, después de bautizado en el propio domicilio, con el nombre de Juan, falleció el recién nacido.

La madre fué agravándose a causa de una bronconeumonía hasta el extremo de poner en peligro su vida; pero hoy, afortunadamente, parece que ha desaparecido la gravedad.

Hacemos votos para el pronto restablecimiento de la enferma.

Otro natalicio

El pasado jueves, día 12, hijo de Miguel Triay y de Margarita Femenías, nació un robusto niño, que se le llamó Juan.

Al celebrar el feliz estado de la madre y del pequeño felicitamos a todos cordialmente.

Defunción

A la avanzada edad de 82 años falleció el día 11 de los corrientes, la virtuosa señora doña Margarita Gomila Alzina, hija de nuestro particular amigo don Jaime Gomila Llufró, médico titular de esta villa.

A los señores hermanos de la finada, sobrinos y en particular al señor Gomila Llufró, enviamos nuestro pésame más sentido.

Ya pasó

Si ya pasó la dichosa epidemia gripal, que obligó a guardar cama a la mayoría de estos vecinos.

A pesar del gran número de atacados y algunos de suma gravedad, a causa de complicaciones bronconeumónicas, no hemos tenido que lamentar hasta la fecha otras defunciones que las insertadas en esta crónica. Hacemos fervientes votos para la pronta curación de todos los enfermos.

De actualidad

Aunque no de una manera pública, nos consta positivamente, que las distintas fuerzas políticas de esta villa están preparándose para librar el batallio electoral, que ha de llevar al Ayuntamiento a los hombres encargados de administrar la cosa pública.

Reconocemos, por ahora, quienes serán los designados para desempeñar el cargo de

concejal, pero no dudamos que se pondrá todo el cuidado posible para que los designados sean hombres dignos y capaces de llevar a cabo una administración honrada, libre de pasiones y prejuicios y en armonía con la potencialidad económica del Municipio.

Sería cerrar los ojos a la realidad, el negar que durante los tristes y nefastos años de la Dictadura, las izquierdas meridionales han progresado grandemente y de hacer las elecciones y hacerlas legítimamente como debían hacerse, sin pasiones, coacciones, ni sobornos, en la próxima lucha que se avizora han de desempeñar un papel muy lucido.

EL CORRESPONSAL

17 ó 31.

De San Luis

Observaciones de no contribuyente

Desde el año 1904 en el caso se constituyó el Ayuntamiento de San Luis, nuestra municipalidad no ha variado en la cantidad de población, ni de edificio municipal que hasta ahora no se había considerado insuficiente, pues a pesar de no ser un local muy vasto en él había suficiente espacio destinado a las diferentes dependencias de nuestra modesta casa consistorial.

Pero actualmente los señores que asisten al Ayuntamiento como suplentes de los concejales que la voluntad del pueblo sólo puede legitimamente autorizar, tienen el gusto de acometer obras a su capricho, sin que la necesidad de ellas aparezca justificada. Tal es el caso de las nuevas habilitaciones del Juzgado municipal; para instalarlo con lujo innecesario se han gastado unas pesetas que el fondo municipal pertenecen y se merman los ingresos del Ayuntamiento con el importe que por el alquiler de las habilitaciones ahora destinadas al Juzgado se cobraba.

Se dirá que el gasto tiene poca importancia y que el ingreso desperdiciado no era de consideración. En este caso responderíamos que solamente puede discernir a conciencia, la oportunidad, la necesidad y la posibilidad de realizar los gastos, los concejales que hayan sido elegidos por los vecinos contribuyentes y se consideren en justicia depositarios de su confianza.

J. C.

El Congreso Nacional de la Madera y de Industrias Derivadas

Con la denominación de El Congreso Nacional de la Madera y de Industrias Derivadas, se celebrará en Madrid durante los días 20 al 31 de mayo próximo, una importante reunión de elementos relacionados con la producción, la técnica, el comercio y la industria de la madera y demás productos derivados de los bosques.

Coincidiendo con la celebración del Congreso, tendrá lugar una Exposición de maderas y leñas de todas clases y otros productos que con su formación y crecimiento se relacionan, de maquinaria para el trabajo y transformación de la madera, de carbonización, gasógenos y demás productos derivados de las industrias forestales.

El Congreso se dividirá en las secciones siguientes:

- 1.ª «Propiedad y Explotación Forestal». Producción, guarda, seguros, crédito, legislación, tributación, etc.
- 2.ª «Transportes». Forestales. Por carretera, fluviales, por ferrocarril, marítimos.
- 3.ª «Industrias de la madera». Talleres de Aserrío, Carpintería, Encuadros, Ebanistería, Chapas y tableros, Tonelería, Envases y Estuches. Industrias similares. Legislación Industrial.
- 4.ª «Materiales Ferrovial, Postes de Líneas Telefónicas, Telégrafos», etc.
- 5.ª «Maderas Coloniales». Explotación, Transportes y Fleets, Derechos de Aduanas, Tarifas Ferroviarias, Aplicaciones Industriales, Fomento del consumo en España, Explotación de maderas y productos forestales.
- 6.ª «Comercio e Importación de maderas». Aranceles y Tarifas.
- 7.ª «Maderas de Resinación». Industria resinera y derivados.
- 8.ª «Alcornocales e Industria Corchera».
- 9.ª «Industria de la Carbonización y Destilación». Carbones Pequeños, Polvo de Carbón, Aglomerados, Gasógenos, aplicaciones. Productos Químicos.
- 10.ª «Obras Industriales». Celulosa, Papeles para papel, Papelación, Libros, Dieros y Revistas, Seda artificial, etc.

El Comité Organizador ruega a cuantas personas hayan de enviar peticiones y trabajos que estos han de entregarse en la Secretaría, San Bernardo 65, antes de 1.º de mayo para imprimirlos y entregarlos al Congreso.

Se remiten reglamentos del Congreso a todo de personas interesado que lo solicite.

COMERCIALES!

¡AHORA O NUNCA!

CAJAS REGISTRADORAS A 28 DUROS FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusividad y grandes descuentos. Escríbilo: CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL

Apertado, 6 - CASTELLON



14 Març 1931.

Alcaldía de Mahón

MOTORES

Don Bernardino Coll Cardona, solicita permiso para instalar un motor eléctrico de 2 H. P. en la casa número 36, de la calle de la Luna para dedicarlo a la industria de confitería.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda afectar la instalación de referencia para que dentro del plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales de esta ciudad, puedan presentar las reclamaciones que estimen procedentes.

Mahón 16 de marzo de 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Don Pedro Montañés Villalonga, solicita permiso para instalar cuatro motores eléctricos de 10, 3, 1 y 1/4 H. P. respectivamente, para destinarlos a la industria de la fabricación de queso, en su fábrica sita en la carretera de Mahón a San Clemente, número 17.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda afectar para que dentro del plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales de esta ciudad, puedan presentar las reclamaciones que estimen procedentes.

Mahón 17 de marzo de 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

DE CIUDADELA

Casino 17 de Enero de Unión Republicana

RECAUDACION destinada a engrasar la suscripción nacional en pro de las víctimas, presos y perseguidos a causa de la Revolución:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes names like J. F., Crisóbal Pons, Leonoldo Canet, etc.

Suma y sigue. 209'35

Se admiten donativos en la Conserjería del Casino 17 de Enero.

SUBASTA

El domingo día 22 del actual, empezando a las once y en la Notaría de don Juan Fiequer, calle Anacleto número 17, se venderá en pública subasta la casa marcada con los números 26 y 28 de la calle de San Jorge de Villa Carlos.

Para precio y condiciones dirigirse a la ciudad Notaría.

Bicicleta vendo

Por 10 duros. Cos de Gracia, 72.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 21 DE MARZO 1931. A las 9'30 noche Principales y plateas 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'55. Entrada 0'35. DOMINGO DIA 22 MARZO 1931. Tres sesiones de abono

Estragos de pasión

EL DIA 1 DE ABRIL ACONTECIMIENTO ARTISTICO DEBUT de la importante compañía IBAÑEZ PLA Y GARRIDO con la comedia El negro que tenía el alma blanca

SALON VICTORIA

SABADO DIA 21 MARZO. A las 6'30. Butaca 70. Palco 2'00. General 45. LAWRENCE TIBET

LA CANCION DE LA ESTEPA

PRIMERA OPERA EN COLORES NATURALES. Con LAUREL y HARDY en la parte cómica. Domingo a las 4: B. 80, P. 1'50, A las 6'30: B. 65, P. 1'75, A las 9'50: B. 55, P. 1'50 G. 40. Miércoles: PARIS SE DIVIERTE. Día 28: CANTARE PARA TI por AL JOLSON.

Casino de Obreros de Unión Republicana

RECAUDACION destinada a engrasar la suscripción nacional en pro de las víctimas, presos y perseguidos a causa de la Revolución:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes names like Juan Petrus, Somos cinco, J. P., etc.

Nota: Se admiten donativos en la Redacción de este diario y en la conserjería de la Casa del Pueblo.

UNION SOCIALISTA MENORQUINA

SUSCRIPCION pública a favor de los presos y emigrados políticos a consecuencia del movimiento revolucionario de diciembre último y de las familias de los que ofrendaron su vida a la causa de la República:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes names like X X, Pedro Allés (Ciudadela), Federación Obrera Ciudadelana, etc.

Nota: Los donativos pueden ser entregados en nuestro domicilio social, Angel 8 (Federación Obrera) o a nuestro recaudador, Antonio Gomila, vendedor de periódicos.

Don Juan Sintes Goñalons, Alcalde

Constitucional del Ayuntamiento de San Luis en Menorca.

Hago saber: Que el último plazo voluntario de la cobranza del Reparamiento General de Utilidades del año 1930, concedido a los contribuyentes vecinos o forasteros para que puedan efectuar el pago de sus respectivas cuotas, tendrá lugar en este pueblo, del día 20 al 25 del actual a la hora de 9 a 12, en la casa recaudatoria calle de San Luis núm. 65.

Trabajemos ahora con entusiasmo hasta conseguir, por el esfuerzo de todos, una amnistía que restituya a sus hogares, y a sus puestos respectivos, a los que se sacrificaron para imponer una ley que tuviera por base la voluntad del pueblo.

Crónica local y general

Una buena noticia

La opinión española ha seguido con interés el desarrollo de la vista en Consejo de Guerra por la sublevación de Jaca y ha esperado luego con ansiedad enorme la sentencia, temiendo ver caer nuevas víctimas ante el pelotón de ejecución.

La petición fiscal de varias penas de muerte encogió el ánimo, aunque en todas partes se consideraba absurdo un nuevo derramamiento de sangre.

Apenas se supo que había un condenado a la última pena, se inició la resolución de evitar que el sacrificio se consumara, y ya los estudiantes de Madrid y Zaragoza iniciaron un movimiento que fué reprimido por la policía, efectuándose varias detenciones. La excitación fué calmada a las pocas horas con la noticia de haberse concedido el indulto de la pena capital.

Felicitémonos de esta resolución que era lógica y precisa, pues en las luchas que se han producido desde el golpe de Estado de 1923 debe huirse en todas las ocasiones de llevar a cabo ningún hecho que sea irreparable. Desde aquella fecha vivimos en España fuera de la ley y es lógico el forcejeo que se produce para establecerla de nuevo de acuerdo con los deseos del pueblo.

Ya es bastante lamentable que no se llegara a evitar el sacrificio de los heroicos capitanes Galán y García Hernández. Estos, derramando su sangre toda, salvaron a sus compañeros, y la sangre ahogó al Gobierno que no supo aconsejar a tiempo, el indulto. Un nuevo derramamiento de sangre habría sido fatal para el régimen. La humanitaria carta de Ossorio y Gallardo al general Berenguer, cuando éste era presidente del Gobierno, documento que pasará a la historia de las luchas de estos días, evitó, quizás, que en el primer momento, fuera mayor el número de los sacrificados.

Al celebrar ahora que se haya salvado la vida del capitán Sediles, hemos de evocar los nombres de cuantos han contribuido a esta solución, poniendo en primer lugar a Galán y García Hernández, con su generoso gesto de hacerse autores de la rebelión, a Ossorio y Gallardo por su oportunidad y a los defensores que han actuado en Jaca, sobre todo al defensor de Sediles, capitán don Enrique Domingo, por su entereza y valentía, que ha puesto en peligro su propia libertad para salvar a su compañero en desgracia.

Hombres como estos honran al ejército, confirmando sus tradiciones liberales y su espíritu de caballería y sacrificio.

Función benéfica

Se nos informa que en la Comandancia de Marina se expenden las localidades para la función benéfica que el día 7 de abril próximo se dará en el Teatro Principal para recaudar fondos con que sostener las pensiones que se vienen dando por el Patronato para la obra del Homenaje a la vejez del Marino. El día 25 se cerrará el plazo de demandas de localidades.

Acete de Tortosa

Nuevamente ayer el vapor correo «Delina» fué portador de DOS TONELADAS Y MEDIA, 48 kilogramos, de los riquísimos aceites NATURALES PURÍSIMOS DE OLIVA GARANTIDOS para la CASA FERRE de esta Ciudad.

De viaje

Procedentes de Barcelona llegaron ayer en el vapor «Delina», 29 pasajeros, entre ellos nuestro amigo el industrial don Vicente Mari Marí, el Comisario de esta Base Naval, don Antonio Mateo Portany, el teniente de navío comandante del torpedero número 20, don Ricardo Benito Perera, don Alberto Verduguer Lambas y su señora, don Jaime Sirerol Valls, don José Mari Venayol y don Juan Riu d'aveis, jardinero municipal.

Futbol en Ciudadela

El próximo domingo en el campo del Zamora se efectuará la tercera jornada del Campeonato de Menorca. Los dos rivales serán la Unión Sportiva y el propietario del campo. Dirigirá la lucha don Armando Montolán, del Colegio Menorquina.

Indicios de prevaricación

Non comulcan de Mercaderes que ayer tarde un grupo de jóvenes de aquella villa denunciaron en Fornells a los carabineros de aquel pueblo enfregáelo la presencia de un auto que circula desde hace tiempo por las carreteras y caminos vecinales sin estar al corriente de la tributación que le corresponde.

El automóvil pertenece a don Marín Moll, alcalde monárquico de aquel municipio, acualmente en trabajos caudales pre-electorales.

Este respetabilísimo señor, modelo de alcalde monárquico y patrio aspirante a jefe de partido, ya fué multado en ocasión no muy lejana por circular con un camión que tampoco se hallaba al corriente en los pagos del tributo que le corresponde.

Defunciones

A la edad de 20 años falleció el día 18 del actual la joven Juana Orfila Pons, hija de Guillermo y María, vecinos de la Alameda número 1.

—Doña Mariña Llella Sintes esposa de don Miguel Borrás Sbert, falleció a los 49 años de edad, dejando seis huérfanos. Doña Mariña: Pí y Margell 330.

Expresamos nuestro sentido pésame a las respectivas familias.

MANZANILLA EXTRA "LA MAJA" Jerez-Quina "Pericón"

de la antigua casa M. MORALES PAREJA

Nacimientos

El niño Mario Borrás Pons, hijo de Arias Sintes y Francisca, nació el día 12 en la calle del Sol número 89.

—Luis Sintes Real, hijo de Manuel y Selvadore, nació en la calle del Sol número 45 el día 16 del actual.

NUESTROS MERCADOS

La mayor cantidad de pescado que se ha ofrecido hoy en nuestra plaza procedida de Ciudadela, desde cuyo puerto han sido transportados a nuestra pescadería 245 kilogramos.

De Fornells solamente han traído 15 kilogramos que con los 81 kilogramos de los pescadores de este puerto han reunido un total de 314 kilogramos de pescado.

Estancia de los contratorpederos

Manda la escuadrilla de destructores el capitán de navío señor Suanzes.

El miércoles por la tarde y ayer, día festivo, se vieron muy concurridas de mariseros las calles.

Durante la tarde de ayer, se vió el andén de pontón animadísimo contemplando el público los nuevos y modernos destructores.

Escasos fueron las personas que visitaron los buques, aun cuando se había autorizado la entrada libre.

Esta mañana ha zarpedado el «Lepanto», el mando del capitán de fragata don Manuel Medina. Hablando regresado poco después.

Visita a la escuadrilla

Por orden del jefe de la marina se advierte al público que puede visitar los buques todos los días de fiesta de 1 a 6 de la tarde.

Manivela de auto

Se extravió en la mañana de ayer en la carretera de San Luis.

Se gratificará al que la entregue. Carretera de San Luis, 103 ó Bastión, 19.

ABEJAS

Se venderían varias cajas de café con abejas. Informes, José Allés, calle Fria 54, en Ferrerías.

Automóviles usados. En perfecto estado de motor, carrocería y neumáticos los tiene disponibles a precios increíbles. Un BUICK torpedo 5 plazas 600'00. Un BUICK » modelo 1926 2.750'00. Un FORD Camión. Una tonelada 600'00. Un FORD Sedan 2 puertas antiguo. 600'00. Un FORD Sedan 4 puertas 1.000'00. Un FORD Sedan 2 puertas modelo 1927 1.500'00. Un CHEVROLET Sedan 4 puertas. 2.250'00. Rafael Roselló Plaza Constitución, 10

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer, a las siete y media de la mañana entró en el puerto el vapor «Delphin»...

Salió una hora más tarde de Barcelona, por causa de las operaciones de carga.

Regresó ayer tarde a la ciudad con el vapor «Delphin»...

Conforme al itinerario, esta mañana debe haber llegado a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma.

En tal caso la correspondencia dirigida a esta ciudad se habrá repartido este mediodía.

La moto-nave «general Berenguer»

El sábado último salió de Barcelona para Cádiz el inspector general de la Trasmediterránea...

Según noticias, éstas debían efectuarse anteayer, y caso de resultar satisfactorias, se haría entrega a la Trasmediterránea.

La moto nave «General Berenguer» se espera llegará en Barcelona la próxima semana.

Velero

Ayer al mediodía, fondó sin novedad en Barcelona el moto-velero «Pons Martí».

Empavesada

Con motivo de celebrar su fiesta don José J. Domínguez, Presidente de la Junta de Gobierno de la Trasmediterránea...

Vapor con carbón

El lunes de esta semana, salió de Avilés para este puerto el vapor «Aragón»...

Regimen legal del retiro obrero obligatorio

CONCESION DE LA BONIFICACION EXTRAORDINARIA.—ENTREGA DEL FONDO DE CAPITALIZACION

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros se complace en hacer público, para conocimiento de los afiliados...

El grupo del Régimen Oficial Obligatorio de Retiros Obreros, que, por el Consejo de Patronato del Instituto Nacional de Previsión...

Es probable que tomen parte en el mismo las señoras Ortega Gasset y Pérez de Ayala que tienen anunciada su visita a Mallorca.

Alianza Madrid.—La Agrupación Socialista se reunió en asamblea extraordinaria para dar cuenta del cumplimiento dado por el Comité...

¿Vendrá? ¿No vendrá? Madrid.—Uno de los amigos políticos de don Santiago Alba han manifestado que el ex ministro de Estado no ha fijado aún la fecha de su llegada a Madrid.

Creer que vendrá a fines de mes y que se reunirá inmediatamente con los políticos que integran el grupo constituyente.

Han celebrado una detenida conferencia los señores Villanueva y Bergamín, en el domicilio del primero.

No tendrán derecho al expresado donativo los herederos o sucesores, de conformidad con el derecho primitivo del régimen de Previsión...

La propia Caja aprovecha esta ocasión para comunicar a los respectivos interesados que todo asalariado inscrito por su patrono en el segundo grupo de asegurados del mencionado Régimen de Retiros Obreros...

La documentación necesaria, tanto para la bonificación extraordinaria como el Fondo de Capitalización, se facilitará en la oficina de la Agrupación de Seguros Sociales de la Expresada Caja...

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 19 y 20 a las 2-15.

EL MOMENTO POLITICO

Ante las Elecciones Municipales

Los republicanos en Palma

Palma.—La prensa publica los nombres de los candidatos para concejales que el partido republicano presenta. No se conocen todavía los de los socialistas y reformistas...

Don Antonio Pou, abogado. Don Francisco de Sales Agulló, Licenciado en Ciencias Naturales. Don José Tomás Rentería, odontólogo...

Don José Mas Rabí, del comercio. Don Manuel Cifer, contable, don Andrés Crespi, Licenciado en Ciencias. Don Francisco Blanes Vile, abogado...

Don Antonio Albertí, médico y don Vicente Tejeda, catedrático. Organizado por los elementos de la coalición republicano socialista el domingo día 29 de los corrientes se celebrará un mitin en el teatro Balear.

Es probable que tomen parte en el mismo las señoras Ortega Gasset y Pérez de Ayala que tienen anunciada su visita a Mallorca.

Madrid.—La Agrupación Socialista se reunió en asamblea extraordinaria para dar cuenta del cumplimiento dado por el Comité el acuerdo del día 7 del corriente sobre la alianza electoral con los republicanos.

La propuesta del Comité fue aprobada por 442 votos contra 77.

¿Vendrá? ¿No vendrá? Madrid.—Uno de los amigos políticos de don Santiago Alba han manifestado que el ex ministro de Estado no ha fijado aún la fecha de su llegada a Madrid.

Creer que vendrá a fines de mes y que se reunirá inmediatamente con los políticos que integran el grupo constituyente.

Han celebrado una detenida conferencia los señores Villanueva y Bergamín, en el domicilio del primero.

ción precisa para poder solicitar del Instituto Nacional de Previsión, la bonificación extraordinaria, procedente del meritorio recargo sobre las herencias correspondiente a los siete repositos que se hallen vigentes...

También tienen derecho a la percepción del Fondo aludido los derecho-habientes de situares que habiendo fallecido antes o después de los 65 años, estuvieran afiliados en el grupo de capitalización, por tener cumplidos los 45 años en la fecha de su incorporación al Régimen.

La documentación necesaria, tanto para la bonificación extraordinaria como el Fondo de Capitalización, se facilitará en la oficina de la Agrupación de Seguros Sociales de la Expresada Caja...

Los radicales

Barcelona.—El sábado se reunirá la junta municipal del partido republicano radical. Se leerán en la reunión las normas dadas por el señor Lerroux para la designación de candidaturas para concejales.

Los Consejos de Guerra

Nobles sentimientos de los escolares

Ayer jueves de mañana se exteriorizó una gran efervescencia entre los estudiantes de Madrid y de Zaragoza.

Pedían el indulto del capitán Sediles y con este noble propósito intentaron realizar una manifestación en cada una de dichas capitales. La policía lo impidió.

Se profirieron entonces gritos muy expresivos y se produjo una fuerte excitación. Fueron detenidos varios estudiantes y puestos a disposición del juez quien los puso al momento en libertad.

El indulto

Ayer miércoles por la tarde el Gobierno anunció que el Rey desde Londres ha manifestado que concedía el indulto al capitán Sediles, único condenado a muerte por el Consejo de Guerra de Jaca.

Mañana publicará La Gaceta el decreto de concesión del indulto.

Amnistía sin reservas

La Unión General de Estudiantes ha dirigido un mensaje al Gobierno en el que pide la inmediata concesión de una amnistía.

Solicita que ésta sea sin reservas y que comprenda a todos los encartados por motivos políticos y sociales.

Barcelona.—El domingo en el palacio de Bellas Artes se celebrará un mitin magno con objeto de pedir la concesión de una amnistía.

Una petición

El eminente jurisconsulto don Angel Ossorio, ex ministro, ha pedido que se aplase hasta el día 23 la vista ante el Consejo Supremo del Ejército del proceso seguido a los firmantes del manifiesto revolucionario relacionado con los sucesos de diciembre.

Se cree que se denegará la petición, debido a que el proceso citado es como una pesadilla que obsesiona y amarga

la vida política del Gobierno y de ahí que éste desee librarse cuanto antes de este quebradero de cabeza.

Un buen defensor

Por medio de la prensa y en conversaciones de casinos, peñas y tertulias que se ocupan de los asuntos públicos, el tema del día es el maravilloso discurso que en defensa del capitán Sediles pronunció ante el tribunal militar de Jaca el digno e ilustrado capitán armero señor Domingo.

Los períodos que reproducen dicha defensa tan vivamente elogiada por la opinión pública son leídos con fruición y avidez y pasan volutamente de unas manos a otras.

El capitán Domingo ha sido arrestado por considerarse oficialmente que en su vibrante alegato vertió conceptos airados en demasía.

Clemencia y gratitud

Es también muy alabada la carta que en solicitud de clemencia dirigió al jefe del Gobierno la bondadosa señora madre del ya ilustre capitán Galán que con su sangre selló sus convicciones al ser fusilado en Huesca.

Para expresar su gratitud a dicha respetable señora le han visitado la esposa del capitán Sediles y un hermano del teniente Mendoza en representación de los otros cinco amenazados de muerte por la acusación del fiscal del Rey ante el tribunal militar de Jaca.

Alba en Madrid

Llegada y primera visita

Ha llegado a la villa y corte el ex ministro don Santiago Alba, que residió en París. Desde Villalba ha venido en auto.

Una vez en Madrid la primera visita del señor Alba ha sido para el periodista señor María Fernández, que está enfermo y que durante la exipatriación del señor Alba le escribió casi a diario, hasta el extremo de que le remitió 2 500 cartas.

Manifestaciones

El señor Alba niega que venga, según se ha dicho, para preparar una solución militar. Somnoliento por los periodistas el inevitable interrogatorio, se desarrolló éste al tenor siguiente:

—¿Cree usted que este gobierno llegará a las Cortes? —Debe llegar.

—¿Y de la estabilización de la peseta? —No preguntan ustedes eso.

—Los constitucionales ¿coinciden sólo en querer la convocatoria de cortes constituyentes? —La coincidencia no depende de mí sola mente.

—¿Cuándo se reunirán ustedes? —Depende de la llegada a Madrid del señor Burgos Maza.

—¿Entenderán ustedes a provincia su organización política? —Es probable que sí.

—¿Verá usted al señor Cambó? —No sé.

—¿Vió usted al rey en París? —No, señor.

—¿Plenas usted igual que cuando las consultas con motivo de la crisis? —No sé; para definir mi pensamiento bajo ese aspecto vengo a Madrid.

—¿Ha hablado usted por teléfono con sus amigos? —No sé.

AL PUBLICO

PROXIMA INAUGURACION DE

LA SALDADORA

27, PLAZA DEL CARMEN, 27

CAMPEONATO DE MENORCA DE FOTT-BALL

Stadium Mahonés

DOMINGO DIA 22

A las 3'30 tarde

Gran partido entre el

C. S. España contra Mahón F. C.

(Dirigirá el encuentro don Antonio Gomila, del Colegio menorquín)

PRECIOS: General 1'00. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'25.

NOTA: Para tener entrada de socio es preciso la presentación del carnet del actual año.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY

Entrameces variados Arroz a la mallorquina Huevos duros con tomate Calamares rellenos Ternero mechado Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entrameces variados Potaje de garbanzos Estofado a la española Pescado a la porrilla Filete relleno Postres variados

Table with 2 columns: Description of services and prices. Includes items like 'Precio del cubierto', 'Tres 10 comidas clase superior', 'Abono mensual comida y cena (superior)', 'Hospedaje completo por día (toda comida)'. Prices range from 5 to 110.

ra, frente al retrogradismo que representan esas instancias, se alzan las benévolas complacencias de los Papas, Reyes, y Grandes, que sin reserva ni miramiento alguno admiran el milagro, elogian el invento, honran al impresor, protegen el libro y propagan por doquiera su difusión; así Sixto IV, ennoblece con el título de Conde al primer impresor de Roma; Eduardo VI de Inglaterra se hace amigo íntimo de William Caxton, introductor de la imprenta en Londres y en Inglaterra entera; Felipe II de España no se queda atrás y también titula a su impresor; Francisco I de Francia es un amante platónico del invento y pasa las horas muertas contemplando las operaciones necesarias para la impresión de un libro cualquiera.

Y no creais que Gutenberg fuera un poderoso, un noble, un rico, no, era poco menos que pobre de solemnidad, noble, sí, pero con la nobleza del alma que es ingénita, no con la ficticia prodigada en pergaminos y ejecutorias; en una palabra era un obrero, que filántropo buscaba el medio de abaratar el excesivo coste del libro y de perfeccionarlo; y por ser pobre hubo de asociarse a Johom Faust, quien le adelantó 800 guiliones para la preparación de los utensilios y 300 para papel, calefacción, alquileres, etc., pero hombre ruin éste capitalista abusó de la buena fé de Gutenberg, y el negocio fué deplorable, no obstante haber producido una Biblia hermosa de confección y barata de precio, pero aún cara con relación a las futuras im-

que transcriben al dictado; ya no se preparan el trabajo los pergamineros, ni los iluminadores ni miniaturistas fijan sus ardorosas pupilas de artista sobre ello, ni, terminados los trabajos, los encuadernadores los cosen y cubren de pieles labradas o con reputados tan valiosos como artísticos, de plata con incrustaciones y esmaltes; es la época de las copias abreviadas, en las que se suprimen, adulteran y vician conceptos de las fuentes puras y originales, que, a buen seguro, sus autores no las hubieran reconocido por propias, yendo ello en disfavor del lector que no puede adquirir la ciencia verdadera a que le inclinaba su amor a la lectura; de aquí que los frailes troceroen el coro por el scrinium o escritorio y produjeran excelentes copias con unción sacerdotal.

Todo ello necesitaba un remedio urgente, un remedio eficaz que diera al traste con tanto envilecimiento de la ciencia, que fuera copia fiel, copia exacta, que multiplicara la producción, que abaratara el precio, que limitase el volumen, que mostrara caracteres correctos y en clara formación, que esquivase tanto escollo, y el remedio... ¡vino! con el gran siglo de la cultura moderna, con el siglo de la pólvora, del vapor, del correo como institución, del arte renaciente, del descubrimiento del nuevo mundo, de la filosofía que trajo en sus alas todo lo anterior; y el remedio fué la invención de la imprenta por Gutemberg, es decir por el verdadero creador del libro, tal como es concebido,

CASAS RECOMENDADAS

Gilberto Perugia
Plaza Cataluña, 3, 2.º 2.ª Tel. 20630. BARCELONA

SORDERA

Sin operación, sin dolor, para los sordos, los débiles de oído, a los que padecen de zumbidos y también a quien haya probado de todo sin ningún resultado, el placer de oír es finalmente concedido gracias a un nuevo método eficaz de Protésis Auricular que es el fruto de laboriosos estudios científicos realizados contra la Sordera, Debilidad de Oído, Zumbidos, etc.

Los interesados podrán consultar con toda confianza al eminente especialista de Suiza y Bolonia en Protésis Auricular, señor Gilberto Perugia, que hará demostración práctica de su nueva aplicación

Demostraciones gratuitas: de 9 a 17

MAHON. Sábado 21 marzo: HOTEL CENTRAL.
VILLACARLOS. Domingo 22 marzo: FONDA CASINO.
MAHON. Lunes 23 y martes 24 marzo: HOTEL CENTRAL.
ALAYOR. Miércoles 25 marzo: FONDA DEL COMERCIO; Calle de Sta. Rita, 18.
MERCADAL. Jueves 26 marzo: CAFE ANASTASIO.
CIUADADELA. Viernes 27 y sábado 28 marzo: HOTEL FELICIANO; Plaza de Alfonso XIII.

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

Albayalde en pasta (Únicamente para garantizarlo)

El mejor y el de más rendimiento
Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas
Insustituible para la mezcla con nuestro producto
VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»
La pintura más resistente al exterior y al agua del mar
Venta: **CASA MURULLO**
Fundada en 1869
Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades Inmejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de Imitaciones. Exigente siempre

PARA COLONIAS Y QUINAS
DESDE 3'25 PTAS. LITRO

CASA MIR DOCTOR ORFILA, 22

Gran variedad en lanas para labores
DESDE 0'50 PTAS. MADEJA

DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la revolución de octubre

Por León Trotsky

Precio: Dos pesetas

Campesinos y bandidos

Por Vsevolod Ivanof

Precio: Dos pesetas

Ediciones de «NOSOTROS»

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 18 de marzo de 1931

Francos cheque	57 45
Libres id.	46 50
Dólar id.	9 565
Liras id.	50 15
Interior serie A.	67 50
id. id. B.	67 50
Amort. 5 p. 100 serie A. 1920	90 20
id. id. B. 1920.	90 15
Exterior serie A.	86 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00 00
id. F. O Norie Prioridad 5 por 100	00 00
Amort. 5 p. 100 serie A. 1917.	85 25
Amort. 5 p. 100 serie B. 1917.	85 70
Obligaciones S. A. J. General	
Agua Barcelona 6 p. 100	000 00
Acciones norte fin mes	92 50
id. Alicante id.	79 25
id. Andaluza id.	55 00
d. Orense id.	00 00
d. Colontales id.	104 00

Noticias varias

SE BUSCA LA TUMBA DE GUTENBERG

Maguncia, 10.—La Sociedad Gutenberg ha emprendido trabajos en la plaza del Parque, con la esperanza de encontrar la tumba del inventor de la imprenta.

LA GRAN BRETAÑA Y EL DESARME

Londres 11.—La Cámara de los Comunes ha rechazado, por 216 votos contra 19, una enmienda encaminada a reducir a 130.000 hombres los efectivos del Ejército.

Después quedaron aprobados los créditos para el Ejército.

EVASION DE DEPORTADOS CHILENOS

Buenos Aires 11.—Los diarios dicen que el profesor Carlos Vicuña, el general Bravo y el coronel Grove, deportados por el Gobierno chileno en la isla de Pascua, han logrado evadirse de ella en circunstancias misteriosas.

EL VIGÉSIMOQUINTO ANIVERSARIO DE BRIAND EN EL PODER

París 11.—El diario «Excelsior» recuerda que el señor Briand celebrará el día 14 de este mes el vigésimoquinto aniversario de su entrada en el Poder. En efecto, desde el día 14 de marzo de 1906 el señor Briand ha formado parte de veinticinco gobiernos. Ha sido presidente del Consejo once veces; dos ministro de Instrucción pública; tres, de Justicia, y diez y seis, de Negocios Extranjeros, desempeñando en total treinta y seis carteras.

SANDINO HA OBTENIDO CINCO VICTORIAS

Méjico 11.—El jefe de los insurrectos nicaragüenses, general Sandino, comunica que ha obtenido cinco victorias en los recientes combates habidos con los fusileros yanquis y la Guardia gubernamental.

Según los informes de Sandino, sus tropas han matado 150 hombres y se han apoderado de gran cantidad de material de guerra.

UN NUEVO TIPO DE AVION

Londres 11.—El «Daily Mail» dice que el verano próximo se pondrá a la venta un avión británico, tipo de helicóptero, construido con arreglo a los planos de La Cierva Autogiro Company, y cuyo precio estará al alcance de las fortunas modestas.

Este tipo de avión tendrá dos plazas, y podrá rebasar la velocidad de 120 millas por hora.

EL ASESINATO DE VIVIANNE GORDON

Nueva York 12.—La Policía sigue practicando pesquisas en busca de los asesinos de la actriz Vivianne Gordon, víctima probablemente de una partida de contrabandistas y malhechores, a la que estaba afiliada. Como se cree que el autor del asesinato, o por lo menos el inductor, ha sido el famoso Jack Diamond, la Policía ha practicado un registro en el domicilio de éste; pero no halló nada relacionado con el crimen. Jack Diamond ha huido.

ALARMANTE CORRIMIENTO DE TIERRAS

Chambery 12.—El corrimiento de tierras que se produjo ayer en Chatelard amenaza extenderse.

Cuarenta hectáreas de terreno, con sus correspondientes casas, descienden, a una velocidad de 40 metros por minuto, hacia la pequeña población de Granges, cuyos habitantes, aterrorizados, huyen precipitadamente de sus hogares.

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 18 de marzo de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920	90'15
id. id. B 1920	90'15
Interior 4 p. 100 A	67'45
id. id. B	67'45
Amortizable 5 p. 100 A 1917	85'05
id. id. B 1917	85'05
id. id. A 1927 libre	100'25
id. id. B 1927 libre	100'10
Exterior 4 p. 100 A	85'85
id. id. B	84'75
Obligaciones Norte Prioridad	72'75
Alicante 5 p. 100 1.ª hipoteca	67'00
Andaluza 2.ª serie fijo	41'00
Ceds. B. Hip. España 4 p. 100	93'25
id. id. id. 5 p. 100	98'50
id. id. id. 6 p. 100	109'75
Francos cheque París	00'00 a 57'45
Liras id. Roma	00'00 a 50'15
Dólar id. New York	0'00 a 9'565
Libras id. Londres	00'00 a 46'50
Reichmarks id. Berlín	0 00 a 2'28

MONEDAS DE ORO

Alfonso XIII	185'00
Onzas y sus fracciones	185'00
Isabelinos	86'00

Libros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E. 1897	100		
id. id. id. 6% E. 1916	100		
id. id. id. 5% E. 1921	100		
Emplo. 100.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 5% E. 1921	100		
Emplo. 45.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 6% E. 1925	100		
id. id. id. 6% E. 1927	100		
libre impuestos, 6% E. 1929	100	105	
libre impuestos, 6% E. 1929	100	104	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	114	
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. 6%	100	105	
Acciones Banco de Menorca.	5		
id. Banco de Ferreñes.	10		
id. Crédito Mercantil de Menorca	50	75	
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. Gra. Alumbr. 6%	100	104	

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º abril 1931, de las DEUDAS INTERIOR EXTERIOR y AMORTIZABLE.

También descontamos los cupones de otros valores cuyo importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

OBRA NUEVA

EL OBRERO

por ESTVARNELS

La trágica vida de los asalariados presentada con rasgos sobrios por este escritor flamenco.

Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

El nacimiento del primer libro impreso y el nacimiento del hombre libre, de la libertad, son los dos sucesos de mayor trascendencia de la Humanidad: en uno y en otro hay momentos de duda, momentos de perplejidad, persecuciones, odios, martirios y... ¡hasta derramamientos de sangre! y eso porque el libro como instrumento preciso para la difusión de la cultura, no era del agrado de todos, quiero decir que tenía sus adversarios, sus perseguidores, sus verdugos; unos de orden material y de orden moral los menos, pero los peores: entre los primeros sobresalen, como es natural, los que hacían granjería del código manuscrito: los copistas y los miniaturistas, para quienes el nuevo libro representaba su ruina, ya que el monopolio de su oficio con insulas de arte se acababa: de aquí que sus esfuerzos fueran, para dar al traste con el libro que nacía, rudos copiosos y autorizados; era su lucha la del desesperado que vé que es necesario o matar o morir y opta por matar, me dio muy humano; otro grupo lo forman los mismos de siempre, los mercaderes, a quien Cristo arrojó del templo de Jerusalén con un látigo en la mano, bien que ahora los mercaderes se titulan libreros, esto es, negociantes de libros, y persiguen al libro impreso porque el objeto de su comercio se desviaba y tenían la lícita competencia que necesariamente habían de encontrar en la nueva dirección que adoptaría el negocio; tampoco eran los menos furiosos en la inicua cruzada contra el

libro tácitamente establecida los coleccionistas y amantes platónicos del libro cerrado, porque este se abarataba a ojos vistas, al propio tiempo que se multiplicaba y vulgarizaba, dejando de ser patrimonio exclusivo de los poderosos, para trocarse en alimento espiritual del desheredado.

Pero de peores intenciones por lo a veces, era el grupo de los adversarios morales del libro, el grupo que integraban los sabios, al ver que la ciencia que ellos monopolizaban pasaría a ser del dominio común; los eruditos, al verse relegados a un segundo plano en los estudios de literatura, que ya ellos habían absorbido; y los moralistas, que en sí propios circulaban el conocimiento de la verdad, y todos ellos porque el venero de ciencia que explotaban se hacía tan abundante y prodigado que, avaros, no podían consentir que nadie participara con ellos las ganancias, léase verdades, de la sabiduría; por ello persiguieron al libro y por no haberse dado un paso siquiera para que el misterio que acababa de producirse fuere guardado, con relación a la fuente de sabiduría en los miles de años que llevaba de existencia.

De aquí que la imprenta sea la obra del diablo, para unos; mientras otros niegan el hecho, lo que desde luego, es más fácil, aunque más fácil también de desmentir; y los restantes dan también la voz de alarma y piden, solicitan, exigen, a veces, que se condene el invento, que se anatematice la obra, que se confunda al inventor; pero, cosa ra-